ACADEMIE SERBE DES SCIENCES ET DES ARTS

INSTITUT DES ETUDES BALKANIQUES

BALCANICA

ANNUAIRE DE L'INSTITUT DES ETUDES BALKANIQUES

Rédacteur LJUBINKO RADENKOVIĆ Directeur de l'Institut des Etudes balkaniques

Membres de la Rédaction
FRANCIS CONTE (Paris), DIMITRIJE DJORDJEVIĆ (Santa Barbara),
MILKA IVIĆ, DJORDJE S. KOSTIĆ, LJUBOMIR MAKSIMOVIĆ,
DANICA POPOVIĆ, BILJANA SIKIMIĆ,
ANTHONY-EMIL TACHIAOS (Thessalonique), NIKOLA TASIĆ,
SVETLANA M. TOLSTAJA (Moscou), GABRIELLA SCHUBERT (Jena),
KRANISLAV VRANIĆ (secrétaire)

BELGRADE 2005



Mirjana DETELIĆ Institute for Balkan Studies, Belgrade

THE PLACE OF THE SYMBOLIC CITY IN CONSTRUCTION OF NATIONAL IMAGERY

(A CASE OF BALKAN FOLKLORE: TWO MODELS OF EPIC CITY)

Abstract: This article is based on folklore studies of oral epic tradition in the Serbo-Croat (or, depending on territory, Croat-Serbian) language which was common to the majority of former Yugoslavia population (in fact, all but Slovenes and Macedonians). The corpus of 1200 oral epic songs² were chosen among other folklore genres because of their strong ideological position which made them the only form of oral literature where town appears as a human habitation clearly defined in time and space. In all other forms of traditional culture, the urban space is imagined and represented either as a miraculous or elfin place (as in fairy-tales, ritual poetry, short literary forms, et al), or as a notion with a name but without a content (as in etiological and other legends). In contrast, the epic poetry builds the image of urban space

¹ Today, this covers three independent countries: Serbia and Montenegro, Croatia, and Bosnia and Hercegovina, and each of them claims to have a language of its own. Nevertheless, at the time these oral epic songs were collected (XVIII and XIX century), the language of the epics was considered one and the same, and even more so in the time when the songs were actually created.

³ For example: *U Budimu gradu / čudno čudo kažu* ("In the city of Buda / a wonderful wonder is told" – initial formula of children's poetry); *ni na nebu, ni na zemlji* ("Neither on earth, nor airborne" – formula for a fortified castle in fairytales); *grad gradila bela vila / ni na zemlji ni na nebu* ("A white fairy built a city / neither on earth nor in the air" – initial formula in ritual poetry) etc.

² This corpus is formed of the best collections by the most reknowned editors of XIX century, when oral tradition was still alive. These collections are: Сабрана дела Вука Караџића, Српске народне пјесме, II-IV, издање о стогодишњици смрти Вука Стефановића Караџића 1864-1964 и двестогодишњици његова рођења 1787-1987, Просвета, Београд 1986-1988; Српске народне пјесме 1-9, скупио их Вук Стеф. Караџић, државно издање, Београд 1899-1902; Српске народне пјесме из необјављених рукописа Вука Стеф. Караџића, II-IV, Српска академија наука и уметности, Одељење језика и књижевности, Београд 1974; Сима Милутиновић Сарајлија, Пјеванија церногорска и херцеговачка, сабрана Чубром Чојковићем Церногорцем. Па њим издана истим, у Лајпцигу, 1837; Hrvatske narodne pjesme, skupila i izdala Matica hrvatska. Odio prvi. Junačke pjesme, Zagreb 1890-1940.

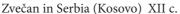
as a centre of power and earthly rule, equating the very concept of potency of 'state' with the number of a state's towns and cities. In the epic poetry only - because it deals with ethic, social, and political norms as they effect (and affect) the complex relationship between the state, its ruler, religion, and nation - urban spaces are modeled as places with structure, important enough to go to war for. This is always so in the South Slav material where politics and religion are intertwined more than they should be, causing and caused by permanent Christian-Muslim clashes and truces. As recent war experience in the Balkans shows, the latter sense of the term 'town' in particular persists, giving rise to circumstances of the greatest risk for the survival of culture – traditional or other.

The arrival of Ottoman Turks in the Balkans by the end of XV century was an event of greatest consequences for the people it affected. First, it cut them off the European history whose part they had originally been. The fall of Constantinople (1453), Smederevo in Serbia (1459), Jajce in Bosnia (1463), and Bihać in Croatia (1592) moved the borders between Europe and Orient far to the West. The border zone, which stretched out from Pecs in Hungary to Zadar and Šibenik on the Dalmatian coast, was a huge battlefield, a zone of permanent clashes, that even bore an adequate name: The Military Frontier (Vojna Krajina). Whatever was left East from that frontier, had to submit to the prevailing oriental influence. The cultural interchanging in progress had to be aborted, redefined and eventually either rejected or redirected. The concept of city was one to survive with the burden of many changes.

Under the influence of Byzantium, the successor of towns and fortifications along the Roman (Danubian) Limes, the medieval Christian states on the territory of former Yugoslavia built their own network of towns with fortresses for their protection. There cannot be traced even one feature in them different from a possible European standard of the time. Pre-Ottoman cities in the Balkans were classical urbs-plus-suburbium structures: on top of a hill stood the fortified town with simple settings (barracks, church, palace, and place for food and water storage); under it there were market-places, craftsmen' shops, and dwelling lodges, out of which sooner or later would develop a completely new settlement, usually with its own protective walls. The term for such a place in all parts of the Balkans was the Hungarian word *varoš*, and the Slavonic word *podgradje* (literally: suburbium).

Naturally, the visualisation of these urban spaces did not differ much from the way monastic complexes were depicted in the period, because they shared the same symbolic features of great simplicity: a circle of protective walls, and the dome of church with the cross on top of it, in a way, that was a universal icon of later Middle Ages in Europe.







Užice in Serbia XIV c.



Doboj in Bosnia XIII c.

In oral epic poetry, which is – by definition – singing in praise of heroic ancestors, all pre-Ottoman towns and cities are strongly connected with the names of their holders, often in contradiction with historical facts.⁴ More important yet, they are used as a poetical tool for symbolizing the moral value of the protagonists of an epic sujet. For example: when the Jakšić brothers decide to divide their wealth,⁵ the "good" brother takes *Beo*grad (*beo* = white, *grad* = town) and the Rosary church in it, while the

⁴ For example, the famous town of Pirlitor (often mistakenly identified as Periteorion in Greece) was in fact in Montenegro, and it belonged to count Sandalj Hranić (XIV c.) instead of duke Momčilo, as songs would have it. The town of Stalać in Serbia was built in XIV century by duke Lazar Hrebeljanović as the first line of defense of his capital city Kruševac; in songs, though, it is connected with two heroic personages – count Todor, during the last days of Serbian Despotry, and duke Prijezda, in the first days of Turkish rule, both in XV century. Mistakes of this kind (and they are not rare) are usually made in songs about medieval, i.e. pre-Ottoman times. When they sing about less distant or even contemporary times, the probability of mistake is practically null.

⁵ This is poem nr. 98 in Vuk Karadžić's collection vol. II (*Пјесме јуначке најстарије*, књига друга 1845, Београд 1988).

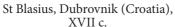


Serbian royal monastery Hilandar, Mount Atos (Greece), XII c.



Studenica monastery, Serbia, XIII c.







St Gemigniano (Italy), XIV c.

"bad" brother chooses Karavlaška and Karabogdanska⁶ lands (kara meaning black). Elaborating it one step further, use of the motive of connection between the place and its owner leads to a very interesting feature of literary chronotop, namely repeating the same space-and-time model whenever, at the beginning of a poem, some fatal developing has to be announced: Milić the ban-stander⁸, for example, gets the most important information about his future fiancé in front of the church, on Sunday, after the liturgy, and he immediately starts to fetch her. Within the common ritual practice of traditional culture, this is fatally wrong because some of the most important fazes of the wedding proceedings are deliberately omitted. In fact, the sujet actually is about the tragic destiny of Milić and his bride to be, and its starting point at the public square \Rightarrow in front of the church \Rightarrow in the middle of the town – on Sunday \Rightarrow after the liturgy is one of the most potent epic chronotopes. It is usually used to mark the ominous or a symbolic intervention of

⁶ Karavlaška and Karabogdanska are, in fact, counties, parts of today's Romania: Valachia and Transylvania.

⁷ The best analysis of this motive in Крњевић 1989.

⁸ Poem nr. 78 in Vuk Karadžić's collection vol. III (*Пјесме јуначке средњијех времена*, књига трећа 1846, Београд 1988).



Celestial Jerusalem (Germany), XII c.

either God or, older still, nameless vis maior.9 The same goes for the duke Prijezda¹⁰ who gets his important information in the same way (in the public square in front of the church, on Sunday after the liturgy): his town Stalać was being "taken by enemies through the underground tunnels" and he immediately, then and there, decided to lead his knights to the last charge. The

⁹ For the elaborate analysis of this poem see Детелић 1996. ¹⁰ Poem nr. 84 in Vuk Karadžić's collection vol. II.

poem ends with the death of all the defenders, and with the suicide of both Prijezda and his wife. Examples of the kind are numerous.

It goes without saying that towns are subject of epic singing even when they do not perform such a demanding role. They are a standard stage for cavalcades of Christian kings, princes, and knights, quite a scene for showing off the glamorous outfit and weaponry, of good and mighty horses, and fair maidens. All these had to stop the very moment Ottomans came to limelight.

It is common knowledge that Balkan Turks were mainly urban population. Spreading from the big cities of Levant, especially at the beginning of their rule, they did not even intend to change anything of the indigenous and Byzantine codices referring to the rural way of life and agraria. Contrary to this, the towns themselves were divided in mahalas (quarters) - Jewish, Christian, and Moslem, for they were repopulated not according to race or wealth, but according to religion. As merchants with international connections, Jews were the privileged nation in the Ottoman Empire, and therefore made a pretty dense population in the Turkish cities, especially after they were cruelly banished from Spain and al-Andalus. Christians were treated differently, depending on their geographical and political position in respect to the centre of Turkish rule, which at the beginning was Bursa, then Edirne, and finally Istanbul (former Constantinople). Generally speaking, the position of raya (non-Moslem population in the Ottoman Empire) was the best in Istanbul itself, getting worse towards the borderline zone. Before the battle of Mohacz (1526), when the best parts of Hungary were conquered and the capital city transferred from Buda to Poszony (present Bratislava), that borderline zone ended first at Smederevo (1459), and then at Beograd (1521).

Under the new circumstances, less than 10% of the Christian population on the territory of former Yugoslavia was left to live in towns, with restrictions in every aspect of urban life: dressing code (only three colours were allowed for non-Moslems), sacral and secular building (no church was allowed to be equal or higher than any mosque, nor any Christian house to have more than one floor¹¹), profession (no official could be anything but Moslem), lodging location etc. The majority of population, living in villages and farmsteads, gradually identified urban people with Turks, transferred their hatred for oppressors to the place of their dwelling, and made one long lasting synonym: Turks = citizens (*Turci gradjani*, especially in connection

¹¹ For that reason, churches were built relatively deep into the ground, so the entrance was usually few (5-6) steps lower than the street level. They were also forbidden the use of bells. Secular buildings were not allowed stone masonry, glass windows, any windows opening on the street, and bright colours for facades.

with the inhabitants of Nikšić in Montenegro). This means that they literally made no difference between their own people living in the cities and Turks whom they hated, and that in due time they were all seen as equal enemies. In addition, poverty, famine, and the brutality of the administration caused - even in relatively early days of the Turkish rule – a specific kind of resistance, wholeheartedly supported by the rural population. The members of this movement were peasants organized in military guerilla groups known as *hajduci* (brigands), treated by authorities as outlaws.

The making of epic poetry, or "singing of the tales" – as Albert Lord first put it¹², has always been a privilege of rural people. This total change of official ideology and – more than anything else – massive loss of local gentry in the battle of Kosovo (1389) and during the Turkish campaigns in XV century, made *hajduci* the true epic successors of the old regime, no matter how big a paradox this might seem. That was also a basis for dividing the history of towns into old and new, former "ours" and contemporary "theirs", affecting their epic models in the same way. But, while the old model was - as we have already seen - circular walls and the church with a cross on it, the new one was not a simple "translation" into Turkish, with the mosque and a crescent to fit the new rulers' religion. The new towns had completely new settings too, more diversified than the old ones (of which almost none was left unchanged by that time). They had coffee houses (which was quite a new thing in that period)¹³, bazaars (or *pazari* in local use), public lounges (epic londža, coming from the Italian loggia), taverns (epic krčma), slave markets, and dungeons, all surrounded by protective walls with several gates. This obviously incomplete urban structure was depicted by people who did not live inside it, but came in contact with its parts only as either customers or merchandise. 14 Within a wider historical frame, this was going on in the region from the beginning of XVII century onwards, during the same period that ideas of civic Europe began to develop (as opposed to ideas of the medieval city-state). The best and most condensed expression of what a rayetin

¹² Lord 1960. the Oral epic poetry in the Serbo-Croat language was subject of long and fruitful studies of both Albert Lord and Milman Parry.

¹³ Vide Елезовић 1938; Hatox 1985.

¹⁴ Of all non-Atlantic slave trade centres active in the area, epic poetry directly mentions Azov (in Turkish variant *Azak/Hazak*) now in Russia, Sarajevo in Bosnia, Dubrovnik in Croatia, Herceg Novi in Montenegro, and Venice. Often posing as a chronicle of their time, songs immortalized – more successfully than history – duke Ivo of Semberia who spent his very substantial wealth buying Christian slaves from Turks and setting them free. The Catholic Church established a regular office for the same purpose, which was active along the Dalmatian coast. The Orthodox Church, though, for the lack of free cities and religious centres under its influence, did not have such an opportunity. The Orthodox population in hinterland depended on the good will of noble individuals.

(singular of *raya*) had to say about cities in that time is remembered in the form of a proverb: *U grad kad možeš*, *iz grada kad te puste* ("To the city when you can, from the city when they let you").

So, the new model of epic town had to express all the dramatic tension that political and social changes brought to the people in the region. It chose to fix the brutal force of the newcomers and put it into powerful but rude verses:

Koliko je od Morave grada Od Morave pa do Bajne Luke, A odovud do ravna Kosova, Na svakom sam zatvorio vrata I pobio, što j' u gradu bilo. Pobio sam mlade gospodare I odnio blago nebrojeno. Potuko sam sluge i sluškinje, Da ne osta ni žijeve /sic!/ glave. Glave sam im na kolje natico, Nuz kapije na bedeme meto. Na kapiji glava gospodarska, Da se znade, tko j' u gradu bio.¹⁵ As far as from Morava town,
From Morava to Bajna Luka,
And from there to Kosovo plain,
I shut the gates of each town
And killed, whoever lived in the city.
I killed young lords
And took their uncountable treasure.
I slaughtered maids and servants too,
And left no soul alive.
Their heads I put on poles¹⁶,
The poles on gates in city walls.
On the main gate the owner's head,
For everyone to know who once in town

This, of course, is a Turk's monologue which, according to chronicles and other historical sources, is neither fantastic nor exaggerated. It was only to be expected that the opposite, Christian side would share the same savage attitude, and it was exactly what really happened, for the answer of a *hajduk* (sing. of *hajduci*), threatened with impaling and having his head drying on a pole over the city gate, is this:

Prod' se jadan, Verizović-Mujo! Za to se je bedem napravljao da se kiti junačkim glavama: no da ti je na Stubicu doći da ti vidiš, Mujo pobratime, po glavicam' na srčevo kolje đe su turske okapale glave.¹⁷ Leave me alone, Verizović-Mujo!
The very reason walls were built
is to be ornate by heroes' heads:
but if you could only come to Stubica
to see, my blood-brother Mujo,
the hills around it full of poles
on which the Turkish heads are left to dry.

¹⁵ Song nr. 67 in the Matica hrvatska (Home of Croatia) collection (vol. II), titled *Sin Matijaš ide na mejdan mjesto Marka Kraljevića* ("Mathew, son of the Young King Marko, goes for a duel instead of him"), verses 9-20; similar in the collection *Erlangenski rukopis* (The Manuscript from Erlangen) nr. 114. "Young King" is a Serbian medieval royal title, with no reference to the age of its owner (in the poem, Marko cannot go to the duel himself because of his **old** age).

¹⁶ Which also means sticks, or stakes, whatever might be a word for the tool of impaling. The verse cannot run as: "I impaled their heads" – which is a literal translation - because impaled could be only a living person.

¹⁷ Song nr. 139 in Sima Milutinović's collection, verses 72-78.

So, that was the making of the new model of epic town, which in its finishing faze was reduced to only two symbolic elements: city walls and the enemy's decapitated heads on poles high above the city gates.

This drastic change of symbolic urban imagery was of consequence not only for the oral epic tradition, but for the traditional culture and policy of the region in general. When, at the beginning of XIX century (1804-1813), the time had come for Christian insurrection on the borders of the Ottoman Empire, what actually happened was the arisal of Serbian peasants, the only successful rebellion of the kind in the history of New Age. 18 The main goal of those rebels was to conquer as many Turkish cities as possible, and it finally really ended like this in 1876, by the symbolic surrender of keys to all the cities under Turkish rule (although they were recaptured by the Serbian forces long time before). 19 While the battles were still going on, the rebels would never stay in the cities they took from the enemy. They did make them administrative centres of the new rule (Beograd and Kragujevac), but they themselves always returned to the villages where their families were. For the epic generation who fought those battles, cities and towns were too compromised to be easily trusted again. It was obvious from the beginning that the return of the old cities will not mean the return of the old gentry who once owned them; and the very cities were for too long a part of somebody else's history to be simply transformed and adapted as to fill the gap of four lost centuries. Thus the epic history of towns ended half way between the urbanity and rurality.

The generations to come adopted a more European and more dynamic life style, but even then they were not left alone to develop gradually and peacefully: they were interrupted by too many wars – two Balkan wars (1912, 1913), WW I and II (1914-1918, 1941-1945), and – most recently – civil wars on the former Yugoslavia territory (1991-1995) and in Kosovo. The latter were also urbicidal in the long run, although – metaphorically speaking – no stone was left unturned, as usually happens during civil enmities. As the spirit and Weltanschauung of epic tradition had become a

¹⁸ There was no insurrection in Bosnia for it was annexed by Austria in 1878. In Hercegovina, though, especially on the border with today's Montenegro, there was a rebelion parallel to the First Serbian insurection (1804-1812) and with – unfortunetally – the same ending. Macedonian rebellion of Ilinden (1903) did not succeed, so they had to be liberated together with all other parts of the Balkans during the first and second Balkan wars of 1912 and 1913. This only applies for the South Slav territories. Romania and Greece had different and separate histories.

¹⁹ More about it in: Ослобођење градова у Србији 1970. More about the subject (towns and cities in epic tradition and traditional culture of South Slavs) in Детелић 1992 and on the CD Rom *Gradovi u hrišćanskoj i muslimanskoj usmenoj epici* (Towns in Christian and Moslem Oral Epic Poetry Belgrade 2004) by the same author.

history almost two centuries ago, the roots of urbicidal intentions of today must be sought for elsewhere, may be in this mistrust and hatred that have not yet had time and opportunity to heal properly.

BIBLIOGRAPHY

Bulliet, Richard W.

Coversion to Islam in the Medieval Period. An Essay in Quantitative History, Harvard UP 1979.

Cohen, Amnon

Jewish Life under Islam. Jerusalem in the Sixteenth Century, Harvard UP 1984.

Cohen, Mark R.

Under Crescent and Cross. The Jews in the Middle Ages, Princeton UP 1994.

Детелић, Мирјана

Урок и невеста. Поетика епске формуле (The Charm and the Bride. The Poetics of Epic Formula), Балканолошки институт САНУ и Центар за научна истраживања у Крагујевцу, Београд 1996.

Детелић, Мирјана

Митски простори епика (Mythical Space in the Epics), Monographs DCXVI, SASA, Belgrade 1992.

Eldem, Edhem & Goffman, Daniel & Masters, Bruce

The Ottoman City between East and West. Alepo, Izmir, and Istanbul, Cambridge University Press 1999.

Елезовић, Глиша

Кафа и кафана на Балканском Полуострву. Откад је свет код нас почео да троши кафу и да се забавља по кафанама? Прилози за књижевност, историју, језик и фолклор 18(1938), 617-637.

Eliseeff, Nikita

"Physical lay-out", *The Islamic City*, ed. R. B. Serjeant (UNESCO 1980), 90-103.

Eliyahu, Ashtor

Levant Trade in the Later Middle Ages, Princeton UP 1983. Encyclopédie de l'islam Nouvelle edition, Paris - Leiden, Tome I - VI, 1954-1991.

Ennen, Edith

The Medieval Town, Amsterdam: North Holland 1979.

Frugoni, Chiara

A Distant City: Images of Urban Experience in the Medieval World, Princeton UP 1991.

Glick, Thomas E.

Islamic and Christian Spain in the Early Middle Ages, Princeton UP 1979.

Gökbilgin, Tayyib M.

Alajet Rumelija (Popis sandžaka i gradova na početku vladavine Sulejmana Veličanstvenog), Prilozi za orijentalnu filologiju (Sarajevo 16/17, 1970), 308-342.

Hattox, Ralph S.

Coffee and Coffeehouses. The Origins of a Social Beverage in the Medieval Near East, University of Washington Press 1985.

Inalcik, Halil

"The foundations of the Ottoman economico-social system in cities", *La ville Balkanique XVe-XIXe ss.*, ed. Nikolai Todorov, Studia Balcanica (3/1970), 17-24.

Крњевић, Хатиџа

Обредни предмет – "молитвена чаша" у песми "Диоба Јакшића" (Ceremonial object – "the ritual cup" in the song "Dioba Jakšića"), *Српска фантастика* (Serbian Literary Fantasy), САНУ, Београд 1989, 207-221.

Locke, Geoffrey N.W. (translator)

The Serbian Epic Ballads. An Anthology, Nolit, Belgrade 1997.

Lord, Albert

The Singer of Tales, Howard University Press, 1960

Nicholas, David

The Growth of the Medieval City: from Late Antiquity to the Early Fourteenth Century, Longman, London – New York 1997.

Ослобођење градова у Србији од Турака 1862-1867. год., зборник радова, Одељење друштвених наука САНУ, Београд 1970.

Özgüven, Burcu

The Palanka: A Characteristic Building of the Ottoman Fortification Network in Hungary, Electronic Journal of Oriental Studies (Universiteit Utrecht), IV (2001) 34, 1-12.

Öztürkmen, Arzu

From Constantinople to Istanbul. Two Sources on the Historical Folklore of a City, Asian Folklore Studies (61/2002), 271-294.

Parry, Adam ed.

The Making of Homeric Verse: The Collected Papers of Milman Parry, Oxford: Clarendon Press. Rpt. New York: Arno Press, 1980.

Serjeant, R. B. (ed.)

The Islamic City. Selected papers from the colloquium held at the Middle East Centre, Faculty of Oriental Studies, Cambridge, UK, from 19 to 23 July 1976, UNESCO 1980.

Stoianovich, Traian

"Model and Mirror of the Premodern Balkan City", *La ville Balcanique XVe-XIXe ss.*, Studia Balcanica (3/1970), 83 – 110.

Watt, Montgomery W.

The Influence of Islam on Medieval Europe, s.l. 1972

УЛОГА СИМБОЛИЧКОГ ГРАДА У СТВАРАЊУ ПРЕДСТАВА О НАЦИЈИ (ЈЕДАН СЛУЧАЈ БАЛКАНСКОГ ФОЛКЛОРА: ДВА МОДЕЛА ЕПСКОГ ГРАДА) Резиме

Овај текст је заснован на проучавању усмене епске традиције на српскохрватском (или, зависно оф територије, хрватскосрпском) језику, а географски покрива територију бивших југословенских република Србије, Црне Горе, Хрватске и Босне и Херцеговине (данас три посебне државе од којих свака сматра да има свој посебан језик). Корпус је састављен од 1200 епских песама сакупљених током XIX и у самом почетку XX века, објављених у збиркама које се данас сматрају класичним.

Избор епике као једине врсте текстова који могу послужити као грађа за ову тему није случајан. Само у епици, која је изразито идеолошка поезија, град је конципиран и представљен као у времену и простору дефинисано људско насеље. У свим другим текстовима народне културе (књижевним и некњижевним) град се јавља или као вилинско и чудесно место (лирика, бајке, кратке форме), или као појава са именом али без садржине (етиолошка предања и легенде). У епици, међутим, град је представљен као центар власти и моћи, па се и држава изједначава са бројем и снагом градова који је чине. Само у епским песмама, зато што се оне баве постављањем етичке, социјалне

и политичке норме – дакле односом између државе, владара, вере и народа, градови су моделовани као локуси са структуром, довољно важни да се за њих воде ратови и гину читаве војске. Како најновији тужни догађаји са нашег простора показују, ова компонента сложеног појма град жилаво се и добро чува и под данашњим, за традицијску – и сваку другу – културу тешким и неповољним условима.